



Programme 2011-2013. New ideas
Programme 2011-2013 – Nouvelles Idées
Programa 2011-2013. Nuevas ideas

This is the circular of UCLG Committee on culture. It is sent to members of the Committee as well as the persons and organisations related to Agenda 21 for culture.

Voici la circulaire de la Commission de culture de CGLU. Elle est envoyée aux membres de la Commission ainsi qu'aux personnes et organisations liées à l'Agenda 21 de la culture.

Esta es la circular de la Comisión de cultura de CGLU. La circular se envía a los miembros de la Comisión así como a las personas y organizaciones relacionadas con la Agenda 21 de la cultura.

ENGLISH

Dear members,

The Committee on Culture of UCLG is preparing its programme for 2011-2013. We will be grateful if you could devote a few minutes to think about:

- The activities that your city or organisation want to do with Agenda 21 for culture during the next years
- Your vision on Agenda 21 for culture at mid-term, and the main priorities and activities that the Committee on culture should implement during the next years.

(We include our Report 2009 as a pattern for your thoughts but you are, of course, invited to think "outside the pattern".)

We invite you to send any comment or observation before 21 September 2010. Should you require any further information, please, do not hesitate to send a message to agenda21cultura@bcn.cat or phone +34 933 161 009.

We are grateful for your time and ideas, and we remain yours sincerely,
The UCLG World Secretariat,
on behalf of the Committee on Culture.

Click on the following link to access the document:

[Report 2009](#)

FRANÇAIS

Chers Membres,

La Commission culture de CGLU prépare actuellement son programme pour la période 2011-2013. Nous vous serions très reconnaissants si vous vouliez bien consacrer quelques minutes de réflexion aux sujets suivants :

- les activités que votre ville ou organisation souhaite réaliser avec l'Agenda 21 de la culture au cours des prochaines années

• votre vision de l'Agenda 21 de la culture à moyen terme, et les priorités et les activités que la Commission culture devrait organiser pendant les prochaines années.

(Vous trouverez en pièce jointe notre dernier rapport d'activités, qui correspond à 2009. Ce document peut être la base ou le patron de vos réflexions mais nous vous invitons évidemment à penser « au delà des patrons ».)

Vous pouvez nous envoyer vos commentaires avant le 21 septembre 2010. Pour toute information complémentaire dont vous pourriez avoir besoin, vous pouvez envoyer un courrier électronique à agenda21cultura@bcn.cat ou téléphoner au +34 933 161 009. Avec nos remerciements pour votre temps et vos idées.

Cordialement,

Le Secrétariat Mondial de CGLU,
au nom de la Commission culture

Pour télécharger le document, veuillez cliquer sur le lien ci-dessous:
[Rapport 2009](#)

ESPAÑOL

Estimados miembros,

La Comisión de cultura de CGLU está preparando el programa para 2011-2013. Estaremos muy agradecidos si puede dedicar algunos minutos a pensar en los siguientes temas:

- qué es lo que su ciudad u organización desea hacer con la Agenda 21 de la cultura en los próximos años
- su visión sobre la Agenda 21 de la cultura a medio plazo, y las actividades que la Comisión de cultura debería organizar en los próximos años.

(Hemos incluido como documento adjunto nuestro informe de actividades de 2009, el cual puede ser el modelo o patrón de su reflexión. Aunque, de hecho, le invitamos a "pensar más allá del patrón o modelo".)

Pueden enviarnos sus comentarios antes del 21 de septiembre de 2010 a través del correo electrónico agenda21cultura@bcn.cat o del teléfono +34 933 161 009. Quedamos muy agradecidos de antemano por su tiempo y sus ideas.

Saludos cordiales,

El Secretariado Mundial de CGLU,
en nombre de la Comisión de cultura de CGLU

Hagan clic en el enlace siguiente para acceder al documento:
[Informe 2009](#)

An initiative of
Une initiative de
Una iniciativa de

With the support of
Avec le soutien de
Con el apoyo de



United Cities and Local Governments
Cités et Gouvernements Locaux Unis
Ciudades y Gobiernos Locales Unidos



Ajuntament de Barcelona
Barcelona Cultura

